

# Bedienungsanleitung

Hydraulische Palettengabel FLH 95/115





Lesen Sie die gesamte Anleitung durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise.



nosted &

#### Vielen Dank, dass Sie sich für eine hydraulische Palettengabel von IGLAND entschieden haben!

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen umfassende Informationen über die Verwendung, Installation, Sicherheit und Wartung des Geräts geben.

Es ist wichtig, dass Sie diese Anleitung sorgfältig lesen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Die Sicherheit unserer Benutzer hat höchste Priorität. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen darüber, wie Sie die Maschine sicher verwenden und potenzielle Gefahren vermeiden können.

Zu Ihrer eigenen Sicherheit möchten wir Sie darauf hinweisen, dass Unfälle, Fehlbedienungen und Geräteausfälle zu gefährlichen Situationen führen können. Es ist wichtig, dass Sie sich während der Arbeit so positionieren, dass ein eventueller Unfall nicht zu Verletzungen führt.

Die Anweisungen in diesem Handbuch müssen immer befolgt werden. Unvorsichtige oder unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Modifikationen oder andere Eingriffe in das ursprüngliche Design des Produkts erfolgen auf eigene Gefahr und Verantwortung. Es ist wichtig zu beachten, dass jede Modifikation oder Umrüstung des Produkts zum Verlust des Reklamationsrechts führt.

Für eine gültige Garantie weisen wir darauf hin, dass das mit dem Produkt gelieferte Übergabeformular innerhalb von 14 Tagen zurückgesandt werden muss.

Wenn Sie Fragen haben oder Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Servicecenter unter +47 479 20 192. Geben Sie bei Anfragen und Ersatzteilbestellungen immer den Typ, die Seriennummer und das Produktionsjahr an.

Wir sind hier, um Ihnen eine sichere und gute Benutzererfahrung zu bieten.

Produkt	
IG225110	FLH 95
IG225112	FLH 115

Überarbeitet	16.05.2024	
Veröffentlicht	22.06.2023	
P/N	IG390428	
Website	Nosted.com/igland	
E-Mail	corporate@igland-as.com	
Telefon	+47 372 56 200	

 $\label{thm:continuous} \mbox{ Die Vervielf\"{a}ltigung von Texten oder Illustrationen ohne Genehmigung ist untersagt.}$ 

KI-übersetzt aus dem originalen Benutzerhandbuch

#	INHALTSVERZEICHNIS	SEITE
1.	. Zubehör	4
2.	Sicherheitshinweise	5
	2.1. Allgemeine Sicherheitshinweise	5
	2.2. Sichere Verwendung	5
	2.3. Lagerung	6
	2.4. Checkliste vor der Verwendung	6
3.	Hauptkomponenten	7
4.	Technische Daten	8
	4.1. Igland FLH 95	8
	4.2. Igland FLH 115	8
5.	Montage	9
6.	Bedienung	9
7.	Wartung	9
	7.1. Servicetabelle	9
8.	. Speicherung	9

# **#1. ZUSATZAUSSTATTUNG**

Igland FLH 95, FLH 115			
BESCHREIBUNG	PRODUKTNUMMER		
Befestigungshalterung für SMS	IG500050		
Befestigungswinkel für HMV und SMS	IG500056		
Befestigungswinkel für Avant/Multione	IG500048		
Befestigungshalterung für Triangel-Schnellkupplung	IG500059		
Befestigungswinkel für Dreieck-Schnellkupplung, verstärkt	IG611007		
Befestigungswinkel für 3-Punkt-Montage	IG500063		
Befestigungswinkel für 3-Punkt-Montage, verstärkt, für Front- und Heckmontage	IG500066		
Befestigungswinkel für Scan Frame	IG500044		
Befestigungshalterung für JCB Compact Tool Carrier	IG500043		
Befestigungshalterung für S40 Baggerhalterung	IG500046		
Befestigungshalterung für S50 Baggerhalterung	IG500047		
Befestigungswinkel für gml. Ålø Typ 3	IG500053		
Befestigungswinkel für Euro-Kombi	IG500062		
Befestigungshalterungen für Euro (John Deere)	IG500061		
Befestigungshalterungen für John Deere 400/500	IG500067		
Befestigungshalterungen für "Skid Steer"	IG500064		
Befestigungshalterungen für JCB 406-407-409, "kleine" Volvo-ZettelMeyer 502-602-702	IG500054		
Befestigungshalterung für Weidemann Hoftrack 1380	IG500049		





#### # 2. SICHERHEITSHINWEISE

**## 2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise** Um eine sichere Verwendung des Geräts zu gewährleisten, ist es wichtig, unsere Sicherheitshinweise genau zu befolgen.

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung: Bevor Sie das Gerät verwenden, müssen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und durchgehen, um die richtige Verwendung und Wartung zu verstehen.
- Verwendungszweck: Verwenden Sie das Produkt niemals für andere Zwecke als diejenigen, für die es konstruiert wurde. Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Zerstörungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen.
- Sicherheitsabstand: Halten Sie einen Sicherheitsabstand von 10 m ein.
- Bedienung: Mach dich mit den Funktionen des Produkts. Stellen Sie sicher, dass nur qualifizierte und geschulte Personen das Gerät bedienen. Seien Sie äußerst vorsichtig.
- Persönliche Schutzausrüstung: Tragen Sie während des Betriebs stets die erforderliche persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille. Handschuhe und Sicherheitsschuhe.
- Quetschgefahr: Achten Sie auf Quetschgefahr durch alle beweglichen Teile.
- Notfallvorsorge: Halten Sie Erste-Hilfe-Ausrüstung und Notrufnummern griffbereit, falls ein Unfall oder Notfall eintritt.
- Modifikationen oder andere Eingriffe in das ursprüngliche Design des Produkts erfolgen auf eigene Gefahr und Verantwortung. Es ist wichtig zu beachten, dass jede Modifikation oder Umrüstung des Produkts zum Verlust des Reklamationsrechts führt.
- Überprüfen Sie das Produkt auf Anzeichen von Verschleiß, Beschädigungen oder losen Teilen und Schrauben. Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile durch vom Hersteller zugelassene Komponenten. Alle Schäden müssen repariert werden, bevor das Produkt wieder verwendet werden kann.
- Führen Sie eine Übersicht über Wartungs- und Reparaturarbeiten , die am Produkt durchgeführt wurden.



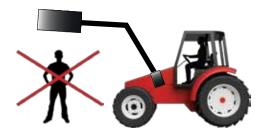






#### ## 2.2 Sicher n Gebrauch

- Befolgen Sie die Sicherheitsvorschriften und seien Sie äußerst vorsichtig , um Unfälle zu vermeiden und zu verhindern.
- Verwenden Sie die Palettengabel nur für den vorgesehenen Zweck. Das Gerät darf niemals zum Heben von Personen verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Produkt in gutem Zustand ist und regelmäßig gewartet wurde. Vergewissern Sie sich, dass die Gabeln immer am Rahmen gesichert und verriegelt sind.
- **Hydraulikdruck-** und Rücklaufschläuche werden angeschlossen.
- Öldruck max. 200 bar.
- Stellen Sie stets sicher, dass alle Warnschilder jederzeit sichtbar und lesbar sind.
- Die Palettengabel wird von der Kabine aus bedient.
- Bei Transporten muss die Ladung gesichert werden.
- Der Schwerpunkt muss immer in der Mitte zwischen den Gabeln liegen.
   Halten Sie die Last so gering wie möglich halten.
- Stellen Sie sich niemals zwischen Traktor und Anbaugerät.
- Vermeiden Sie Schals und andere lose Kleidungsstücke, die sich in beweglichen Teilen verfangen können.
- Überlasten Sie das Produkt nicht und befolgen Sie stets die Empfehlungen des Herstellers.
- Begeben Sie sich niemals unter das angehobene Gerät.



- Wartungsarbeiten dürfen nur bei ausgeschaltetem Motor durchgeführt werden
- Nehmen Sie niemals Einstellungen oder Wartungsarbeiten an angehobenem Gerät vor.
- Seien Sie besonders vorsichtig beim Fahren auf rutschigem Untergrund.
- Vermeiden Sie das Fahren in abschüssigem Gelände.
- Vermeiden Sie hohe Hebehöhen. Dies kann zum Umkippen des Traktors führen.
- Eis und Schnee müssen vor der Verwendung der Gabeln entfernt werden.

#### ## 2.3 Lagerung

- Bewahren Sie die Geräte an einem trockenen und sicheren Ort auf.
- Das Abstellen muss immer auf ebenem und festem Untergrund erfolgen.
- Verhindern Sie, dass Kinder auf oder neben dem Gerät klettern oder spielen.
- Seien Sie beim Auf- und Abbau vorsichtig und achten Sie auf Quetschgefahr.



## ## 2.4 Checkliste vor der Verwendung von ""

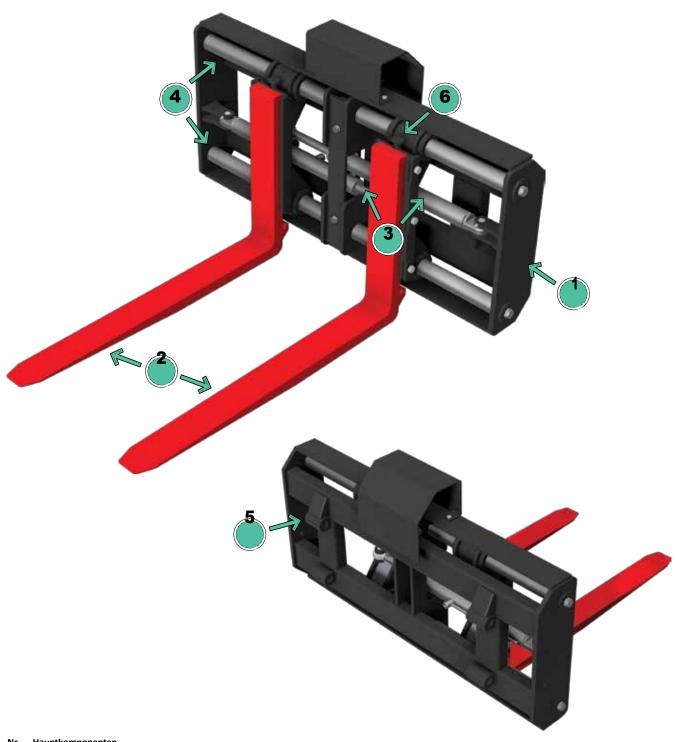
- Überprüfen Sie das Produkt vor dem Gebrauch immer auf Verschleiß und Beschädigungen. Eventuelle Schäden müssen von qualifiziertem Personal repariert werden, bevor das Gerät wieder verwendet wird. Ölleckagen unter Druck können zu Verletzungen führen.
- Stellen Sie sicher, dass Sie den Arbeitsbereich vollständig überblicken können.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Arbeitsbereich fern.
- Schmieren Sie das Gerät wie angegeben.
- Befolgen Sie die Sicherheitsvorschriften, um Unfälle zu vermeiden und zu verhindern.







# **#3. HAUPTKOMPONENTEN VON**



Nr.	Hauptkomponenten
-----	------------------

1. Rahmen

Zylinder

2. Gabel

- 4. Gleitstück
- 5. Befestigung für Halteklammern
- 6. Verriegelungshebel

# DE

# # 4. TECHNISCHE DATEN UND SPEZIFIKATIONEN VON

Igland FLH 95	
Kapazität bei 60 cm	1600 kg
Länge/Höhe/Breite	1220/760/1240 cm
Größte Breite, äußere Gabeln	107 cm
Minimale Breite, äußere Gabeln	27 cm
Gewicht ab	237 kg

Igland FLH 115	
Kapazität bei 60 cm	2500 kg
Länge/Höhe/Breite	1240/780/1240 cm
Größte Breite, äußere Gabeln	107 cm
Minimale Breite, äußere Gabeln	27 cm
Gewicht ab	262 kg

#### **#5. MONTAGE**

An geeigneter Stelle anheben.

Befestigungshalterungen für den jeweiligen Frontlader montieren.

Palettengabel (FLH) an die Ladevorrichtung des Traktors

anschließen.

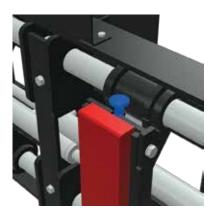
Die Palettengabel (FLH) wird mit der Verriegelungsvorrichtung des

Ladegeräts gesichert. An die dritte Funktion des Ladegeräts

anschließen.

Öldruck max. 200 bar.

Befestigen Sie die Gabeln am Rahmen.



5.1 Verriegelungshebel

#### #7. WARTUNG

#### ## 7.1 Wartungstabelle

Senken Sie die Gabeln auf den Boden und stellen Sie den Motor ab.

Wöchentliche Schmierung des Verriegelungsmechanismus (FLH).

Täglich auf eventuelle Fehler/Defekte an der Palettengabel überprüfen.

Intervall	Komponente	Beschreibung	
Erste 10 Stunden	Schrauben und Muttern	Nachziehen	
	Schläuche	Auf Quetschungen, Risse und Verschleiß prüfen	
Alle 10 Stunden	Gabeln	Auf Fehler oder Defekte prüfen	
Alle 50 Stunden	Bewegliche Teile	Mit Öl schmieren	
	Schmierstellen	Mit Fett schmieren	
	Schläuche	Auf Quetschungen, Risse und Verschleiß prüfen	
"Alle 100 Stunden/jährlich"	Schrauben und Muttern	Nachziehen	

#### #6. BEDIENUNG

Stellen Sie sicher, dass die Gabeln am Rahmen gesichert und verriegelt sind.

Die Palettengabel wird von der Traktorkabine aus

bedient. Zuerst ohne Last trainieren.

Der Sicherheitsbereich von 10 m muss eingehalten werden.

Halten Sie Körperteile von beweglichen Gelenken des Ladegeräts fern.

Darf nur zum Heben von zugelassenen Paletten

verwendet werden. Halten Sie die Last jederzeit so

niedrig wie möglich. **NB!** Seien Sie stets vorsichtig!

Der Schwerpunkt muss immer in der Mitte zwischen den Gabeln liegen.

Stellen Sie die Gabelbreite für die jeweilige Palette ein.

Befolgen Sie die Vorschriften der Straßenverkehrsbehörde beim Befahren öffentlicher Straßen.

#### #8. LAGERUNG

Alle beweglichen Teile schmieren.

Stellen Sie die FLH auf einen ebenen Untergrund und sichern Sie sie gegen Umkippen. Bewahren Sie die FLH ordnungsgemäß auf.

# **NOTIZEN**

# **NOTIZEN**




## **IGLAND** Werkstatt- und Servicezentrum

Unser Werkstatt- und Servicezentrum in Mandal bietet technischen Support für alle unsere Produkte.

Wir führen Wartungs- und Reparaturarbeiten an älteren und stark beanspruchten Winden durch.

Das verlängert die Lebensdauer der Produkte und ist gut für die Umwelt.

## Benötigen Sie:

Technischen Support für Holztransportanhänger Zubehör oder Sonderausstattung Einen Termin für die Wartung oder Reparatur Ihrer Winde Rufen Sie unser Servicecenter unter + 47 372 56 200 an

E-Mail: service.igland@nosted.com

